STN	Náterové látky Protikorózna ochrana oceľových konštrukcií ochrannými náterovými systémami Časť 6: Laboratórne skúšobné metódy (ISO 12944-6: 2018)	STN EN ISO 12944-6
		67 3110

Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 6: Laboratory performance test methods (ISO 12944-6:2018)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/18

Obsahuje: EN ISO 12944-6:2018, ISO 12944-6:2018

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 12944-6 (67 3110) z decembra 2001

127127

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2018 Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii.

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 12944-6

February 2018

ICS 87.020

Supersedes EN ISO 12944-6:1998

English Version

Paints and varnishes - Corrosion protection of steel structures by protective paint systems - Part 6: Laboratory performance test methods (ISO 12944-6:2018)

Peintures et vernis - Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture - Partie 6: Essais de performance en laboratoire (ISO 12944-6:2018) Beschichtungsstoffe - Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme - Teil 6: Laborprüfungen zur Bewertung von Beschichtungssystemen (ISO 12944-6:2018)

This European Standard was approved by CEN on 22 January 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 12944-6:2018 (E)

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

This document (EN ISO 12944-6:2018) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 35 "Paints and varnishes" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 139 "Paints and varnishes" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

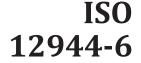
This document supersedes EN ISO 12944-6:1998.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 12944-6:2018 has been approved by CEN as EN ISO 12944-6:2018 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD



Second edition 2018-01

Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems —

Part 6: Laboratory performance test methods

Peintures et vernis — Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture —

Partie 6: Essais de performance en laboratoire



Reference number ISO 12944-6:2018(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Published in Switzerland

STN EN ISO 12944-6: 2018

Page

Contents

Forew	ord		iv
Introd	uction		vi
1	Scope.		
2	Normative references		
3	Terms and definitions		
4			
4	4 .1	al Relationship between artificial ageing and natural exposure	
		Additional performance tests	
5			
0	5.1	Test panels	
		5.1.1 Carbon steel	
		5.1.2 Hot dip galvanized steel	
		5.1.3 Thermal-sprayed metallic coatings	
	5.2	Sampling of paints	
	5.3	Number of test panels	
	5.4	Paint systems	
	5.5	Reference system	
	5.6	Test procedures and duration	4
6	Paint system assessment		6
	6.1	General	
		Assessment before artificial ageing	
	6.3	Assessment after artificial ageing for the specified time	6
7	Test report		7
Annex	A (nor	mative) Scribe line for ISO 9227 test and ISO 12944-9 cyclic ageing test	9
Annex	B (nor	mative) Cyclic ageing test	
Biblio	graphy		

ISO 12944-6:2018(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical committee ISO/TC 35, *Paints and varnishes*, Subcommittee SC 14, *Protective paint systems for steel structures*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 12944-6:1998), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the normative references have been updated;
- the terms and definitions have been revised;
- <u>4.2</u> "Additional performance tests" has been revised and the Note deleted;
- <u>5.1</u> "Test panels" has been revised;
- <u>5.4</u> "Paint systems" has been revised and requirements for maximum film thickness added;
- <u>5.6</u> "Test procedures and duration" has been revised and includes a revised <u>Table 1</u>;
- <u>Table 1</u> "Test procedures for paint systems applied to carbon steel, hot dip galvanized steel or steel with thermal-sprayed metallic coating" has been divided into two separate tables, one containing categories C1 to C5 and one containing categories Im1 to Im3;
- the former <u>Table 2</u> has been deleted;
- <u>Clause 6</u> "Paint system assessment" has been revised;
- in <u>6.2</u> a new <u>Table 3</u> "Assessment before artificial ageing" has been included;
- in <u>6.3</u> a new <u>Table 4</u> "Assessment after artificial ageing for the specified time" has been included;
- in <u>Clause 7</u> "Test report" the following items were added: "photographic documents [...]", "thickness
 of zinc layer [...]", and "thickness of the thermal-sprayed metallic coating [...]";

- <u>Annex A</u> has been revised and <u>Figures A.1</u> and <u>A.2</u> have been added;
- a new normative <u>Annex B</u> "Cyclic ageing test" has been added;
- the former <u>Annex B</u> has been deleted;
- a Bibliography has been added;
- the text has been editorially revised.

A list of all parts in the ISO 12944 series can be found on the ISO website.

ISO 12944-6:2018(E)

Introduction

Unprotected steel in the atmosphere, in water and in soil is subject to corrosion that can lead to damage. Therefore, to avoid corrosion damage, steel structures are normally protected to withstand the corrosion stresses to which they will be subjected during the service life required of the structure.

There are different ways of protecting steel structures from corrosion. ISO 12944 (all parts) deals with protection by paint systems and covers, in the various parts, all features that are important in achieving adequate corrosion protection. Additional or other measures are possible but require particular agreement between the interested parties.

In order to ensure effective corrosion protection of steel structures, owners of such structures, planners, consultants, companies carrying out corrosion protection work, inspectors of protective coatings and manufacturers of coating materials need to have at their disposal state-of-the-art information in concise form on corrosion protection by paint systems. It is vital that such information is as complete as possible, unambiguous and easily understandable to avoid difficulties and misunderstandings between the parties concerned with the practical implementation of protection work.

ISO 12944 (all parts) is intended to give this information in the form of a series of instructions. It is written for those who have some technical knowledge. It is also assumed that the user of ISO 12944 (all parts) is familiar with other relevant International Standards, in particular those dealing with surface preparation.

Although ISO 12944 (all parts) does not deal with financial and contractual questions, attention is drawn to the fact that, because of the considerable implications of inadequate corrosion protection, non-compliance with requirements and recommendations given in this document can result in serious financial consequences.

ISO 12944-1 defines the overall scope of ISO 12944. It gives some basic terms and definitions and a general introduction to the other parts of ISO 12944. Furthermore, it includes a general statement on health, safety and environmental protection, and guidelines for using ISO 12944 (all parts) for a given project.

This document provides a way of assessing paint systems by means of laboratory tests in order to be able to select the most suitable.

Cyclic ageing testing according to <u>Annex B</u> is introduced within this document. It is currently used in C5 VH/ H and C4 VH. In case of C5 H and C4 VH the test regime including salt spray and condensation test can still be used as alternative to cyclic ageing test. For the future, it is intended to remove salt spray and condensation tests as alternative tests for C5 H and C4 VH.

Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems —

Part 6: Laboratory performance test methods

1 Scope

This document specifies laboratory test methods and test conditions for the assessment of paint systems for the corrosion protection of carbon steel structures.

The test results are intended to be considered as an aid in the selection of suitable paint systems and not as exact information for determining durability.

This document covers protective paint systems designed for application to uncoated steel, hot dip galvanized steel according to ISO 1461 and steel surfaces with thermal-sprayed metallic coating according to ISO 2063-1 and ISO 2063-2.

This document does not apply to protective paint systems for electroplated or painted steel.

The environments for corrosivity categories C2 to C5 and Im1 to Im3 defined in ISO 12944-2 are considered.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1461, Hot dip galvanized coatings on fabricated iron and steel articles — Specifications and test methods

ISO 1513, Paints and varnishes — Examination and preparation of test samples

ISO 2063-1, Thermal spraying — Zinc, aluminium and their alloys — Part 1: Design considerations and quality requirements for corrosion protection systems

ISO 2063-2, Thermal spraying — Zinc, aluminium and their alloys — Part 2: Execution of corrosion protection systems

ISO 2409, Paints and varnishes — Cross-cut test

ISO 2808, Paints and varnishes — Determination of film thickness

ISO 2812-2, Paints and varnishes — Determination of resistance to liquids — Part 2: Water immersion method

ISO 3270, Paints and varnishes and their raw materials — Temperatures and humidities for conditioning and testing

ISO 4624, Paints and varnishes — Pull-off test for adhesion

ISO 4628-2, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 2: Assessment of degree of blistering

ISO 12944-6:2018(E)

ISO 4628-3, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 3: Assessment of degree of rusting

ISO 4628-4, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 4: Assessment of degree of cracking

ISO 4628-5, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 5: Assessment of degree of flaking

ISO 4628-8, Paints and varnishes — Evaluation of degradation of coatings — Designation of quantity and size of defects, and of intensity of uniform changes in appearance — Part 8: Assessment of degree of delamination and corrosion around a scribe or other artificial defect

ISO 6270-1, Paints and varnishes — Determination of resistance to humidity — Part 1: Condensation (single-sided exposure)

ISO 7384, Corrosion tests in artificial atmosphere — General requirements

ISO 8501-1, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Visual assessment of surface cleanliness — Part 1: Rust grades and preparation grades of uncoated steel substrates and of steel substrates after overall removal of previous coatings

ISO 8503-1, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel substrates — Part 1: Specifications and definitions for ISO surface profile comparators for the assessment of abrasive blast-cleaned surfaces

ISO 8503-2, Preparation of steel substrates before application of paints and related products — Surface roughness characteristics of blast-cleaned steel substrates — Part 2: Method for the grading of surface profile of abrasive blast-cleaned steel — Comparator procedure

ISO 9227, Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests

ISO 12944-1, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Part 1: General introduction

ISO 12944-2, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Part 2: Classification of environments

ISO 15528, Paints, varnishes and raw materials for paints and varnishes — Sampling

ISO 19840, Paints and varnishes — Corrosion protection of steel structures by protective paint systems — Measurement of, and acceptance criteria for, the thickness of dry films on rough surfaces

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN